

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous les MARDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées

LE MANITOBA.

Saint-Boniface, Manitoba.

**ABONNEMENT**  
Canada.....\$1.00 par an  
Étranger.....1.50  
Chaque insertion.....2.00

**TARIF DES ANNONCES**  
Première insertion, par ligne.....12 cents  
Chaque insertion subséquente.....8 "

N. B.—Les annonces de mariage, de décès et de funérailles sont insérées au tarif de 25 cents chacune.

**AVIS** Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PAQUETTE FRANÇAISE** 111, rue du Collège, à Saint-Boniface, qui a seule la monopole et la responsabilité de ce service.

## LE MANITOBA

Cette Province a 41,169,089 acres de terre dont 6,019,200 acres à surface d'eau aux termes de l'agriculture. Nous avons donc toujours assez d'humidité pour assurer le succès des récoltes. Il y a encore 25,000,000 acres incultes, pouvant être divisés en "Homestead" ou être achetés.

La population en 1901 était de 255,211; elle est maintenant d'environ 400,000 ou à près doublée en sept ans.

Winnipeg en 1901 avait une population de 42,240, elle a maintenant 115,000, ou elle a plus que doublé sa population en sept ans.

Les facilités de transport sont presque parfaites; rayonnant de Winnipeg, environ 3,516 miles de chemins de fer sillonnent la Province. Trois trains transcontinentaux laissent Winnipeg chaque jour, et c'est seulement une affaire de quelques mois, quand il y en aura cinq; et ceux qui vont y être ajoutés sont le "Grand Tronc Pacifique" et le "Canadian Northern".

Voilà des indications des progrès de la Province dans toutes directions; et c'est le bon endroit pour vous fixer car aucun autre pays ne peut montrer la même augmentation dans le même temps.

### Aux Visiteurs

Ne passez pas à Winnipeg sans voir les terrains à vendre du Gouvernement et des chemins de fer, et procurez-vous d'amples informations pour ce qui en est des "Homestead" et des opportunités de placements.

R. P. ROBLIN,  
Premier et Ministre de l'Agriculture  
et de l'Immigration

Pour renseignements spéciaux, adressez-vous  
**JOSEPH BURKE,**  
178 Ave Logan Winnipeg, Man. **JAS. HARTNEY,**  
77 York Street, Toronto, Ont.

## Compagnie Generale Transatlantique

### LIGNE FRANCAISE

Départ tout les jeudis à 10 heures a.m. de New-York au Havre "France."

La Lorraine.....	8 Oct	La Touraine.....	12 Nov.
La Touraine.....	15 "	La Savoie.....	19 "
La Savoie.....	22 "	La Provence.....	26 "
La Provence.....	29 "	La Lorraine.....	3 Déc
La Lorraine.....	6 Nov	La Touraine.....	10 Dec

Paquebots à deux hélices. Traversée rapide  
\* Un hélice.

**Henri Cusson, Agent.**

BUREAU TEMPORAIRE A SA RESIDENCE

406 Rue du Collège, - - ST. BONIFACE.  
Telephone 2754.

## TOUJOURS ET PARTOUT DANS LE CANADA DEMANDEZ LES ALLUMETTES EDDY

On fabrique ces allumettes à Hull depuis 1851—et pendant ces 57 ans, l'article a toujours été amélioré; aujourd'hui, c'est la perfection; cette allumette n'est pas surpassée par aucune autre.

Vendue et employée partout dans le Canada

## ROBINSON & CO. LIMITED

398-402 RUE PRINCIPALE, Winnipeg, Man.

## Nouvelles Chaussures d'Automne POUR DAMES

Notre exposition de chaussures d'automne est le résultat des meilleurs manufactures Canadiennes et Américaines et comprend toutes les modes nouvelles de cette saison. Les cuirs les plus employés sont les patens, vici et mat; les patrons sont très jolis. Les chaussures jaunes et rougeâtres sont très portées mais le noir est à la mode. Nous avons toutes les grandeurs et formes et assez de patrons différents pour satisfaire tout le monde.

### Dr. J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU  
WINNIPEG ST. BONIFACE  
6063 Main St. 8 à 9 a.m.  
4 à 6 h. p.m. 12 à 2 p.m.  
Dr. Slater 6 à 8 p.m.  
Phone 2908, 41 rue Denonville, Phone 1243  
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

### DR. G. A. DUBUC

BUREAU  
No. 81, AVENUE PROVENCHER  
ST. BONIFACE  
HEURES DE CONSULTATIONS  
8 à 9 a.m.  
1 à 4 p.m.  
7 à 8 p.m.  
TELEPHONE 1647  
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

### Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien  
résident de l'hôpital  
St. Boniface.  
304 Main Street Winnipeg  
Vis-à-vis la gare du  
Canadian Northern Railway  
HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.  
7 à 8 p.m.  
Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.  
Telephone 2247.

### Dr. LACHANCE

SPECIALITE:  
CHIRURGIE ET MALADIES DE  
LA FEMME  
McGEEVY BLOCK  
256 1/2 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG  
CONSULTATIONS: 1 à 5 p.m.  
Tel. 7204

### JOS. LECOMTE,

Notaire Public.  
TERRES A VENDRE.  
Dans Toutes les Paroisses  
Françaises du Manitoba  
Argent à Prêter.  
197 RUE LOMBARD - Winnipeg  
Telephone 334 B. de P. 319

### A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE  
216 Avenue du Portage (Côté Sud)  
Avis porte de la Rue Main  
BLOC DU TRUST & LOAN  
ARGENT A PRETER—Placements de fonds privés  
Telephone 334

JOSEPH BERNIER, H. W. H. KNOTT

Notre BERNIER

Bernier, Knott & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 2079

J. W. Wilton, LL.B. E. J. McMurray, B.A. LL.B.

L. A. DeLorme, B. A.

Wilton, McMurray & DeLorme

Avocats et Notaires

HEURES DE BUREAU

SAINT-BONIFACE WINNIPEG

CHAMBRE 2 CHAMBRE 712

BLOC DU COLLEGE BLOC MCINTYRE

de 5 à 6 p.m. et de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

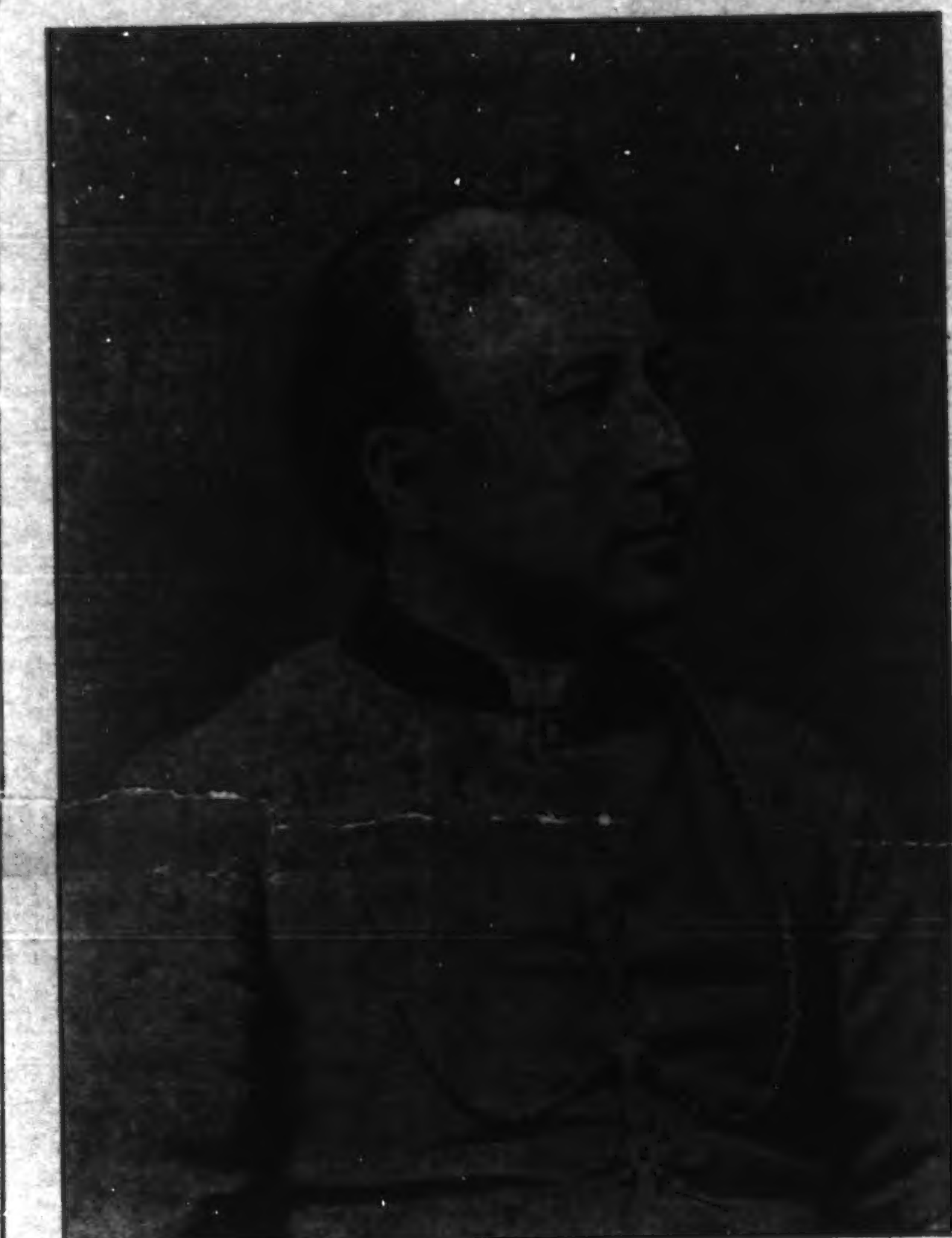
de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

## Dedeece de la Nouvelle Cathedrale

Jamais, croyons-nous, l'Eglise de Saint-Boniface n'a eu de fêtes aussi grandioses que celles que nous devons brièvement décrire aujourd'hui. La ville métropolitaine de l'Ouest a déjà vu de belles manifestations religieuses, mais celles de dimanche, de lundi et de mardi ont révélé un caractère de puissance qui non seulement satisfait les élans de la foi mais qui reconforte aussi le cœur. Avec Monseigneur Roy, l'éloquent évêque auxiliaire de Québec, nous jetons à tous les échos les accents de l'espérance en l'avenir. Une Eglise, une population, qui peuvent, après de longues années d'op-

abondants dont parle l'Ecriture. Glorification du passé, confiance dans l'avenir, voilà bien les deux propositions par lesquelles on peut résumer les fêtes historiques d'octobre 1908 à Saint-Boniface.

Vers Dieu d'abord s'est tourné l'hommage; n'est-ce pas Lui qui distribue les bénédictions et la prospérité sur notre labeur! Cette cathédrale nouvelle, ce temple, le plus grandiose des édifices de l'Ouest canadien, resplendira comme un phare sur cet immense; aye en voie de se peupler. Ce temple est donc une prière adressée au Maître par les ouvriers qui commen-



SA GRANDEUR MGR L'ANGEVIN

pression, faire preuve d'une vitalité aussi vigoureuse et déployer de pareilles splendeurs, ont bien le droit de compter que la Providence leur réserve encore de beaux jours dans le nord-ouest canadien.

"De leur tour, les cloches de Saint-Boniface appellent à la mission, et le canotier dans son canot, et le chasseur en chasse," disait Whittier dans des vers fameux. Les choses ont bien changé depuis le temps où Whittier chantait la colonie de la Rivière Rouge. L'Indien a

sent la construction de leur demeure; c'est l'acceptation docile, la paraphrase harmonieuse du psaume des Vêpres: *Nisi Dominus edificaverit domum, in vanum laboraverunt qui edificaverunt ea*

Avant de procéder à résumer les fêtes de la dédicace, nous croyons devoir donner un précis de l'histoire de l'Eglise de Saint-Boniface.

En 1818 Mgr Provencher venant d'arriver à la Rivière Rouge Le digne prélat dut sans doute jeter un œil d'envie sur



NOUVELLE CATHEDRALE

disparu, le voyageur s'est lassé d'errer dans la plaine; il s'est fixé. A la colonie naissante de la Rivière Rouge a succédé la ville de Saint-Boniface. Une civilisation avancée, une belle activité, le progrès ont remplacé la pauvreté de la première heure et la faiblesse des premiers efforts. Les œuvres modestes, mais singulièrement fécondes des pionniers, c'étaient des pruniers dont nous récoltons les fruits. Le grain mis en terre jadis rend aujourd'hui ces épis

## Les Personnes qui vont en Europe



Feraient bien de considérer l'avantage de négocier leur billet de passage et de transférer leur argent, soit par traite (draft) soit par mandat (money-order), au bureau des sous-agents.

Billets pour n'importe quel ligne de bateaux.

## Alloway & Champion

Banquiers-Agents pour Compagnies Maritimes

667 RUE MAIN  
WINNIPEG.

## EPICERIE NORMANDIN

### Specialite pour vendredi

Savon Royal Crown, 7 bars pour 25c. Chandelles, grandes 2 pour 5c. Chandelles, moyennes 3 pour 5c. Saumon, 2 boîtes pour 25c.

Raisin, bleu, vert et rouge, le panier, 25c.	Pêches et poires, la douzaine, 20 cts
Prunes bleues, la boîte, \$1 10	Empoix à la livre, 8 cts
Fleur d'avoine moulu, 7 lbs pour 25 cts	Tomat-s, la boîte, 9 cts
Thé vert 1ère qualité, 28 cts	Pois, Fèves et Blé d'Inde 3 bte, 25 cts
Thé noir, 24 cts	Sardines la boîte, 5, 10, 11 et 12 cts
Café moulu, 20 cts	Apricots, sèches, la lbs, 14 cts
Café vert, 11 cts	Prunes, sèches la lbs, 11 cts
Empoix chinois, 12 cts	Café vert, la lbs, 11 cts
Sucre granulé 18 lbs pour \$1.00	Chicorée (Taylor's) la lbs, 15 cts
Cassonade blanche 19 lbs pour \$1.00	Melasse Barbades, le gal, 60 cts
Beurre ruisin, la lb, 10 cts	Vinaigre de vin blanc, le gal, 40 cts
Beurre ruisin, en paquet, 10 cts	Vinaigre, Malt pure, le gal, 40 cts

Aussi poulet, dinde, veau, pâté de foie gras, langue de bœuf, pieds de cochons roast beef, jambon, en boîte de 10, 18, 25 et 30 cts.; confitures de Cross & Blackwell, de 1 lb. et 7 lbs., 25c. et \$1.15 aussi marinades, huile d'olive et olives de Cross & Blackwell. Jambon cuit, lait et crème reçus tous les jours. J'aurai des gâteaux frais samedi matin.

Tel. 5746

Je demeure, votre serviteur,

70 AVENUE PROVENCHER.

H. NORMANDIN.



## Dallaire Charette & Daoust

Plombage, Chauffage  
et Couverture : : :

Couvreur en Ardoises,  
Metaux et Gravières

### SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR LES EDIFICES  
PUBLICS, EGLISES, COUVRETS, ETC.

Manufacturiers d'Echelles de Sauvetage

510 RUE DES NEURONS, - - St. Boniface. Tel. 3399  
Tiroir 17

## Vente Speciale

POUR L'OUVREURE DES  
Saisons d'Automne et d'Hiver

## Maison Blanche

21 AVENUE PROVENCHER 21

Saint-Boniface

Cette vente commencera le 6 octobre et se continuera jusqu'à la fin du mois.

## Theo. Bertrand,

Avocat Notaire et Commissaire

No. 198 Rue Aulneau

en arrière de la "Northern Bank"

ST. BONIFACE, MAN.

Argent à prêter, lots de tous prix à vendre aux conditions des plus faciles

## Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc SOMERSET

Coin des rues Portage et Donald.

Tel. 7044



# Le Manitoba

MERCREDI, 7 OCTOBRE 1906

## Décor de la Nouvelle Cathédrale

Suite de la 1<sup>re</sup> page

vaient en face de l'archevêché actuel près de la rivière; on y célébra la messe le jour de la Toussaint 1818; trois enfants y firent leur première communion: J. B. Lagimodière, Reine Lagimodière et Josette Houle. Le premier baptême qui y fut fait fut celui d'un sauvage qui mourut deux jours après, et le premier mariage célébré fut celui d'un soldat du régiment des Meurons, nommé Rodger, dont la femme était Marguerite Lagimodière.

Plusieurs soldats du régiment des Meurons, composé en bonne partie de Suisses allemands, s'établirent dans le pays et donnèrent à leur naissante colonie le nom du grand apôtre de l'Allemagne: Saint-Boniface.

Cette première chapelle n'eut jamais les honneurs d'une cathédrale car Mgr Provencher n'était pas encore évêque.

En 1820 une seconde chapelle en bois, de 100 pieds de long sur 33 de large, succéda à la première; on peut l'appeler la première cathédrale puisque Mgr. Provencher fut créé évêque le 1<sup>er</sup> février 1825.

Cependant Mgr désirait une vraie cathédrale en pierre et il partit pour le Bas Canada dans le but de recueillir des aumônes.

Il était de retour à Saint-Boniface le 17 juin 1832. Le pays ne comptant qu'un seul maçon engagé à la baie d'Hudson, Mgr dut attendre, l'année suivante, des ouvriers de la province de Québec pour commencer les travaux de son église. Les fondations furent commencées en juin 1833. Les ouvriers qui bâtirent la cathédrale furent: Beauchamp et Fournier, maîtres maçons; Gaudry, Hogue, Daunais, assistants; Galarneau, Neron, Amable Nault et Fontaine, charpentiers; J. B. Daignault, Blondeau et Benoit, ouvriers. Un nommé Vincent finit les deux élégantes flèches de l'église. Mgr Provencher lui-même travaillait de ses mains épiscopales à la maison de Dieu. Il portait des pierres et des matériaux et avait coutume de dire aux ouvriers manœuvres: "Mettez-vous deux en tête du brancard: je me charge tout seul de mon côté." Cet édifice, plus spacieux que la cathédrale construite par Mgr. Taché, décorée de dessins par la sœur Lagrave, des Sœurs Grises, avec ses deux jolies tours chantées par le poète Whittier, faisait l'admiration des premiers colons et des étrangers. Le son argenté de ses cloches s'épandait sur la prairie, sur la tente du sauvage et la maison du métis et rappelait à tous que Dieu veillait sur eux. Les deux clochers élancés servaient de point de ralliement aux voyageurs.

Cette cathédrale fut dévorée par les flammes le 14 décembre 1860. De retour d'une visite pastorale à Edmonton où il avait choisi le site de la cathédrale de St-Albert, Mgr Taché ne trouvait plus que des ruines là où il avait vu s'élever son église et son palais épiscopal. Pour comble de malheur l'inondation, le printemps suivant, détruisit toutes les espérances de récoltes.

Mgr Taché prit le bâton du pèlerin et alla tendre la main pour soulager les misères de son peuple et reconstruire sa cathédrale. A l'église Notre-Dame de Montréal, il prononça un discours qui délia toutes les bourses. Il commençait par ces paroles: "Nous avons passé par le feu et par l'eau, et vous, Seigneur, vous nous avez conduits au lieu du rafraîchissement." Avec le produit de ces quêtes généreuses, Mgr construisit d'abord la sacristie actuelle en 1862, et elle servit momentanément d'église; puis au printemps de 1863, on

commença les travaux de la cathédrale encore debout. L'église avait à l'automne de 1863 les quatre murs, la voûte et le toit. Le maître-autel est le même que celui de la cathédrale incendiée; il fut heureusement soustrait aux flammes.

Cette nouvelle cathédrale dut attendre encore longtemps ses boiseries, son clocher et son orgue. Le cher édifice a enfanté à Dieu bien des âmes, a retenti des chants joyeux de bien des mariages, et a pleuré sur bien des deuils. Il a vu la consécration de Mgr Grouard et de Mgr Langevin, et les assises du premier concile provincial de Saint-Boniface.

Il abrite les restes de Nos Seigneurs: Provencher, Taché, Fa-

que de Saint-Boniface; Sa Grandeur Mgr Dahane d'Ottawa; Mgr Ireland de St-Paul Minn; Mgr Bégin de Québec; Mgr Gauthier de Kingston; Mgr Cotter de Winona, U.S.; Mgr Larocque de Sherbrooke, P.Q.; Mgr Stanley de Fargo, N. Dak; Mgr Brunsell de Nicolet P.Q.; Mgr Légal de St-Albert Alta; Mgr Scollard de Saint-Sté Marie; Mgr Racicot, auxiliaire de Montréal; Mgr Roy, auxiliaire de Québec; Mgr Dugas, G.V.P.A. Saint-Boniface.

R.P. Lacoste, O.M.I. administrateur du diocèse de Prince-Albert; R.P. Leduc, O.M.I. Vic. Gen. de St-Albert, Alta; R.P. Lacombe, O.M.I. V.G.; R.P. Sennett, V.G. Sennett, Sask; R.P. Colomban, provincial des Franciscains de Montréal; R.P. Lecomte, S.J. provincial des Jésuites au Canada; M. le chanoine Beaudry, procureur de

Rivières, P.Q.; M. l'abbé Hartman, Chapelain des Sœurs de St-Anne, Lachine, P.Q.; R.P. Bernheim, Franciscain, St-Albert, Alta.

Ses érudits laïcs ou leurs représentants des communautés d'hommes dans le diocèse: R.P. Camper, Vice-Provincial des Pères Oblats; R.P. Filiatrault, Recteur du Collège de St-Boniface; R.P. Antonio Chalmers, Assistant Supérieur des Chanoines de Notre-Dame de Lourdes; R.P. Bernier, C.R.I. C., Vegreville, Alberta; R.P. Louis, La Trappe de Saint-Norbert; R.P. Rivest, Supérieur des Rédemptoristes, Brandon; R.P. Morand, Supérieur des Pères de LaSalle, Forquet, Sask; R.P. Lorieau, Supérieur des fils de Marie Immaculée, Castler, Man.; R.P. Philipow, (Rite Rhythème) Winnipeg; R.P. Houle, des Pères Saint-Viateur, Minak.

Membres du Clergé de Saint-Boniface: M. l'abbé A. A. Chénier, P.D., Winnipeg; M. l'abbé Straub, D.D., Saint-Léon; M. l'abbé Radetz, Saint-Claude; M. l'abbé Deutcher, Saint-Alphonse; M. l'abbé R. Giroux, D.D. St-Anne des Chênes; M. l'abbé Perreault, Fannyville; M. l'abbé Chénier, Saint-Norbert; M. l'abbé Heynen, Bruxelles; R.P. Cahill, O.M.I., Winnipeg; R.P. Grosche, O.M.I., Winnipeg; R.P. Gerdès, O.M.I., Winnipeg; R.P. Portance, O.M.I., Winnipeg; R.P. Drummond, S.J., Winnipeg; M. l'abbé Gertrude, Winnipeg; R.P. Van Gistern, O.M.I., Juniorat, St-Boniface; M. l'abbé Meslier, chapelain de l'Hôpital St-Boniface; M. l'abbé Gendreau, Saint-Charles; M. l'abbé Hogue, Saint-Lazare; M. l'abbé Joubert, Starbuck; M. l'abbé C. Poirier, Saint-Raphael, Sask; M. l'abbé Ferland, D.D., St-Antoine, Sask; M. l'abbé A. Béliveau, P.D. Chancelier, St-Boniface; M. l'abbé J. A. Prud'homme, D.D., D.J.C., Archiviste, St-Boniface; R.P. Dandurand, O.M.I., Chapelain de l'Hospice Taché, St-Boniface; M. l'abbé Duplessis, Chapelain de l'Académie de St-Boniface; M. l'abbé V. Fyfe, Vicar, St-Boniface; M. l'abbé T. Paré, Assistant-Procureur, St-Boniface; M. l'abbé N. Bellavance, Assistant-Procureur, St-Boniface; M. l'abbé J. Poiras, Secrétaire de Mgr l'Archevêque; R.P. Blain, S.J., Collège Saint-Boniface; R.P. Bontraval, S.J., Collège; R.P. Hudon, S.J., Collège; R.P. De Mangelier, S.J., Collège; R.P. Paquin, S.J., Collège; M. l'abbé R. Boivin, Eli, Man.; M. l'abbé N. Deslandes, curé de Rainy River; M. l'abbé W. Jubinville, curé de Dunrea; M. l'abbé Dérôme, vicar, de St-Lazare; M. l'abbé W. Vézina, curé de Kenora; M. l'abbé P. Michel, curé de St-François-Osa, Sask; M. l'abbé Maillard, curé de Wolseley; M. l'abbé Duffy, curé de Winnipegosis; M. l'abbé Bazin, curé de Woodridge; M. l'abbé Arsenault, curé de Portage la Prairie; M. l'abbé P. Poulet, juniorat de St-Boniface; R.P. S. Hall, O.M.I.; R.P. Labonté, O.M.I.; R.P. P. Pélouin, O.M.I.; R.P. P. Croisiers, O.M.I.; M. l'abbé St-Amand, curé de St-J-Baptiste; M. l'abbé Bant, St-Hubert, Sask; R.P. G. Gochowski, O.M.I.; R.P. O'Dwyer; R.P. Poiras, O.M.I.; R.P. P. Nandick, O.M.I.; R.P. Kowalski, O.M.I.; M. l'abbé Rocan, curé de Ste-Elizabeth; R.P. Charbois, O.M.I.; R.P. Hilland, O.M.I.; R.P. Valès, O.M.I., Fort-Alexandre.

Mgr Taché

raud, ceux du lieutenant-gouverneur Cauchon et de son épouse. Cependant le catholicisme a pris son essor, et un essor gigantesque, dans notre ouest. Le long de la rivière Rouge, et de l'Assiniboine, dans les plaines plantureuses, aux bords des bois, les clochers s'élevaient au-dessus des blés; les paroisses se multipliaient. En face du protestantisme il faut que la vérité s'affirme par un édifice imposant, solide comme le roc, grandiose comme l'unité et la majesté de Dieu.

DIMANCHE

Longtemps avant neuf heures, les rues de la ville étaient remplies de mouvement. Des équipages nombreux se dirigeaient vers la cathédrale; de tous les abords de Winnipeg et de Saint-

St-Hyacinthe; M. le chanoine Lafèche, Ste-Anne de la Pêrade P.Q. M. le chanoine Piette de Joliette, P.Q.; R.P. Giffon du diocèse de St-Paul M. l'abbé Hermas Langevin, frère de Mgr l'Archevêque; R.P. Labelle, supérieur du collège de Montréal, R.P. Jeannotte, O.M.I., supérieur du Juniorat des Pères Oblats d'Ottawa; M. P. Nausens, O.M.I. R.P. L. Lailon Napierville; R.P. A. Rainville Salem Mass; R.P. Daigneau, Sioux City Iowa R.P. Desrosiers Somersworth N.H.; M. l'abbé Paradis, E.U.; M. l'abbé Soumis Stillwater, Minn.; M. l'abbé Richard, E.U. M. l'abbé Turcotte, Dak; U. Bélanger Foucher, Montréal; M. l'abbé Lemieux, Vic. Gen. Fargo; M. l'abbé Maynard, St-Issidore P.Q.; ville natale de Mgr l'Archevêque; M. l'abbé Lafèche, St-Paulin P.Q. M. l'abbé Halde St-Hyacinthe, P.Q. M. l'abbé J.



CATHÉDRALE—1863

Boniface, des voitures arrivaient des campagnes, chargées de monde. Et lorsque, à neuf heures précises, Monseigneur l'Archevêque sortit de son palais, accompagné de ses illustres collègues dans l'épiscopat, de haut dignitaires ecclésiastiques, d'un clergé nombreux, il passa dans une baie très dense d'hommes, de femmes, d'enfants qu'il bénit au passage. La journée ne faisait que commencer, et déjà la fête prenait des proportions imposantes. La procession, du palais archiepiscopal à la cathédrale se composa des personnes suivantes:

Lortie, Curran, Ont.; M. l'abbé O. Charbonneau, Keesville, N.Y.; M. l'abbé N. Charbonneau, Brantford N.Y.; M. l'abbé Lee, Oakwood, N. Dak.; M. l'abbé P. V. Jutras, St-Patrick, Tingwick P.Q. M. Ls. Hamel, St-Zéphirin, Nicolet, P.Q. M. l'abbé Meunier, Sherrington, P.Q. M. l'abbé Perreault, Côte des Neiges P.Q.; M. l'abbé J. A. Manseau, St-Félix Kingrey; M. l'abbé J. O'Reilly, Secrétaire de l'Archevêque de Kingston; M. l'abbé M. Boisseau, P. F., Argyle, Minn.; M. l'abbé A. Carrière, Secrétaire de l'Archevêque d'Ottawa; M. l'abbé J. E. Ducharme, P. P., Contrecoeur, P.Q.; R. P. A. H. Bignoness, O.M.I., Supérieur à Battleford; M. l'abbé Marchand, Chancelier, Trois-

Des sièges avaient été réservés aux bas des marches du chœur, pour les personnalités tenant fonctions officielles: Au centre: L'honorable juge-en-chef et madame Dubuc, Son Honneur le Maire Beau, M. le juge Prud'homme, M. A. C. La Rivière, M. J. Cyr, M. l'inspecteur Roger Goulet, M. Joseph Leconte, M. J. B. Lauzon, M. l'échevin Marion, M. T. J. Murray, Grand Chevalier de Colomb, M. le colonel Bliss, etc. M. J. A. Senécal, et M. J. C. Smith les entrepreneurs de la cathédrale. L'honorable sénateur Bernier, retenu à sa demeure par la maladie, avait fait parvenir à Mgr l'Archevêque l'expression de ses regrets de ne pouvoir s'associer publiquement à ces fêtes.

**ALLAIRE & BLEAU**  
AVENUE TACHE, - ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwin Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde à liasse (Binder Twine).

Ferblanterie attachée à l'établissement, Montage de Poêle et Passage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

AGENT POUR LA  
**FAMEUSE MACHINE**  
A Ecremer  
**LA NATIONALE**

La meilleure  
La plus Simple  
La moins dispendieuse  
La plus facile à operer

**ALLAIRE & BLEAU**  
ST. Boniface

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

**ALLAIRE & BLEAU**  
St. Boniface

**Avis Special**

Lundi, le 28 septembre, nous inaugurons un service de livraison spéciale pour St. Boniface, pour accommoder nos clients de l'autre côté de la rivière.

7191 - Faites vos Commandes par Telephone - 7191

**CITY FISH MARKET**  
POISSONS, HUITRES, GIBIERS ET VOLAILLES.  
600 Rue Principale, Winnipeg

**Académie Imperiale de la Musique et des Arts**  
PROF. EMIL CONRAD ERIKSON  
Directeur Musical

Cette institution est affiliée avec  
"Die Konigliche Hochschule," de Berlin, Allemagne

Qui est un des plus grands Conservatoires au Monde

Cette Académie s'ouvrira pour recevoir des élèves le 1<sup>er</sup> Octobre, qui sera l'ouverture de la session d'Automne. Le Directeur Musical arrive cette semaine d'Europe où il a été nommé professeur pour l'aider à fournir une instruction solide et soignée. A ses élèves sur le violon, le piano, l'orgue, les instruments à vent ou à cordes. Les élèves de l'Académie auront l'avantage d'étudier sous des maîtres qui viennent directement des centres artistiques de l'Europe et d'obtenir une éducation musicale aussi soignée et aussi parfaite que n'importe où en Amérique ou sur le Continent.

Il y aura une maison de pension pour l'accommodation des élèves résidant hors la ville, une dame aura la charge de cette maison qui sera sous l'inspection directe du clergé des diverses dénominations de la ville, et sera accessible aux parents et amis des élèves à certains jours.

Ds prospectus, contenant les détails des différents cours, des prix etc., seront terminés dans quelques jours et seront distribués à ceux qui feront application au bureau d'affaires de l'Académie—209 Kennedy Building, Avenue du Portage, Winnipeg.

F. C. N. KENNEDY, Managing Director

**SIROP DES ENFANTS**  
du Dr J. EMERY CODERRE

Ce sirop est le plus sûr et le meilleur.

Il guérit les Coliques et les Douleurs de la Dentition.

Il guérit la Diarrhée et les irrégularités des intestins chez les enfants.

Il adoucit toutes les souffrances de l'enfance.

Il amène un sommeil paisible au bébé,

Il épargne de précieuses existences.

Il est le repos des mères fatiguées.

Il a 50 ans d'existence, a toujours obtenu les plus grands succès et n'a jamais causé d'accident.

**EN VENTE PARTOUT**

sous des dehors modestes un courage indomptable et de grandes vertus, et dont la figure allait illuminer l'Eglise de l'Ouest d'un rayonnant éclat: c'était le Frère Taché. Mgr Roy, dans un style de grande beauté, décrit les œuvres qui surgissent sous les efforts de Mgr Taché et de son successeur Mgr Langevin. Il jette un coup d'œil sur la situation présente, chargée de problèmes d'une solution difficile.

Il semble que sous les flots de peuples se dirigeant aujourd'hui vers l'Ouest, la sainte Eglise de Dieu va être engloutie. Mais il n'y a pas lieu de se décourager. L'Eglise est bâtie sur le roc in-



Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

A l'issue de la messe, Son Honneur le Maire Bleau fut aux arches et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

Il y avait au moment de la messe, Son Honneur le Maire Bleau, l'archevêque et évêques visiteurs l'adresse suivante, au nom de la cité de Saint-Boniface.

# Librairies Keroack

42 RUE DUMOULIN, COIN des RUES MAIN et WATER

EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cartes, images, articles de parure et de fantaisie, tapisseries, couvertures, livres d'art, etc., à des prix très bas, à cause de l'importation directe.

## M. KEROACK

### Arseneau & Faull

82 AVENUE PROVENCHER

Une visite à notre magasin va vous convaincre que nous sommes en position de vous fournir vos marchandises sèches, habillements, chaussures et chapeaux pour dames, à des prix qui défient toute compétition.

Il nous fait toujours plaisir de vous montrer nos marchandises.

Liste de quelques-unes des occasions pour cette semaine.

Couverture de laine écossaise (Sundingham) 73 x 90 pouces. Prix régulier \$2.00  
Special \$1.25  
Planellette grise pour drap de lit 74 pouces. Valeur extra à 50c. pour 37c. la verge  
Planellette de couleur 32 pouces. Prix rég. 12c. pour 9 Cts.  
Corps et caleçons, velours pour homme. Prix spécial pour cette semaine 95c. l'habit  
Corps et caleçons tout laine. Prix rég. \$2.00 pour \$1.65  
Sweater en laine pour hommes et garçons, à prix très réduits.

Confection de Chapeaux, une spécialité

### ARSENEAU & FAULL

82 Avenue Provencher - Saint-Boniface

#### Notes de la Dedicace

Voici les noms des huissiers qui assignaient les places dans la cathédrale et auxquels nous devons pour une bonne part l'ordre qui a régné.

M. J. B. Leclerc, J. A. Pendergast, F. D. Pamburn, L. D. Senne, C. Cusson, T. E. Lafrance, P. Gosselin, F. Munn, G. Moisan, J. Turonne, J. Mendon, A. Bernier

Les commandeurs de la parade étaient les suivants: Saint-Boniface, Son Honneur le maire Bleau, Ste-Marie: M. J. J. Dutton, Immaculée Conception: M. J. Fahey; Saint-Esprit: M. J. Perchall; St. Joseph, M. H. Was; Sacré-Cœur: M. J. J. Arseneau; St. Ignace, M. M. Dalton; St. Edouard, M. P. O'Brien; St. Charles et St. Nicolas, M. Geo Skiba.

La parade a été ouverte par quatre commissaires ordonnateurs magnifiquement montés: M. P. E. Beauchamp, représentant St. Boniface; M. O'Connor, représentant la paroisse de Ste Marie; M. le docteur Raleigh, représentant la paroisse de l'Immaculée Conception et M. Cyr, représentant la paroisse du Sacré-Cœur.

Immédiatement avant l'embrasement général de la procession, le colonel Bliss, dans un geste bien inspiré, présente les couleurs anglaises, — un magnifique Union Jack, — aux cadets du collège et aux gardes polonoises. Les soldats rendirent les honneurs royaux et présentèrent les armes, pendant que la fanfare du 90ème régiment attaquait le God save the King.

Nous avons remarqué avec satisfaction que toutes nos paroisses françaises étaient représentées aux fêtes. Nous sommes certains que ceux qui sont ainsi venus s'associer à nous n'ont pas regretté leur voyage.

### Maurice & Rogers

ECURIE DE LOUAGE ET PENSION

Transfer de Bagage

80 Rue Dumoulin Tel. 5822K.

### FOURRURES

REPARAGE, NETTOYAGE ET FOURRURES

FAITS SUR COMMANDE.

SATISFACTION GARANTIE

OUVERT APRES SIX HEURES

Antonio Lanthier

Manchonnier

98 RUE MARION NORWOOD

TAUX REDUITS D'ETE

Billets de TRENTE JOURS et de SAISON sont maintenant en vente pour tous endroits Est des Grands Lacs dans le Canada, ainsi que les Etats de la Nouvelle Angleterre.

Choix de Routes via St. Paul, Chicago et la Compagnie du GRAND TRONC ou la Port Arthur Northern Navigation Company, Sarnia et GRAND TRONC.

ARRÊTÉS PERMIS—Certains Billets peuvent être émis gratis, via les Chutes Niagara et Ottawa.

Billets pour toute Compagnie Générale Transatlantique et Agence Cook

A. E. DUFF

Agent Général du Département des Passagers

280 Parage Ave., Phone 7098

On Parle Français

BY RAIL, S. LAKE, W. LAKE, N. LAKE



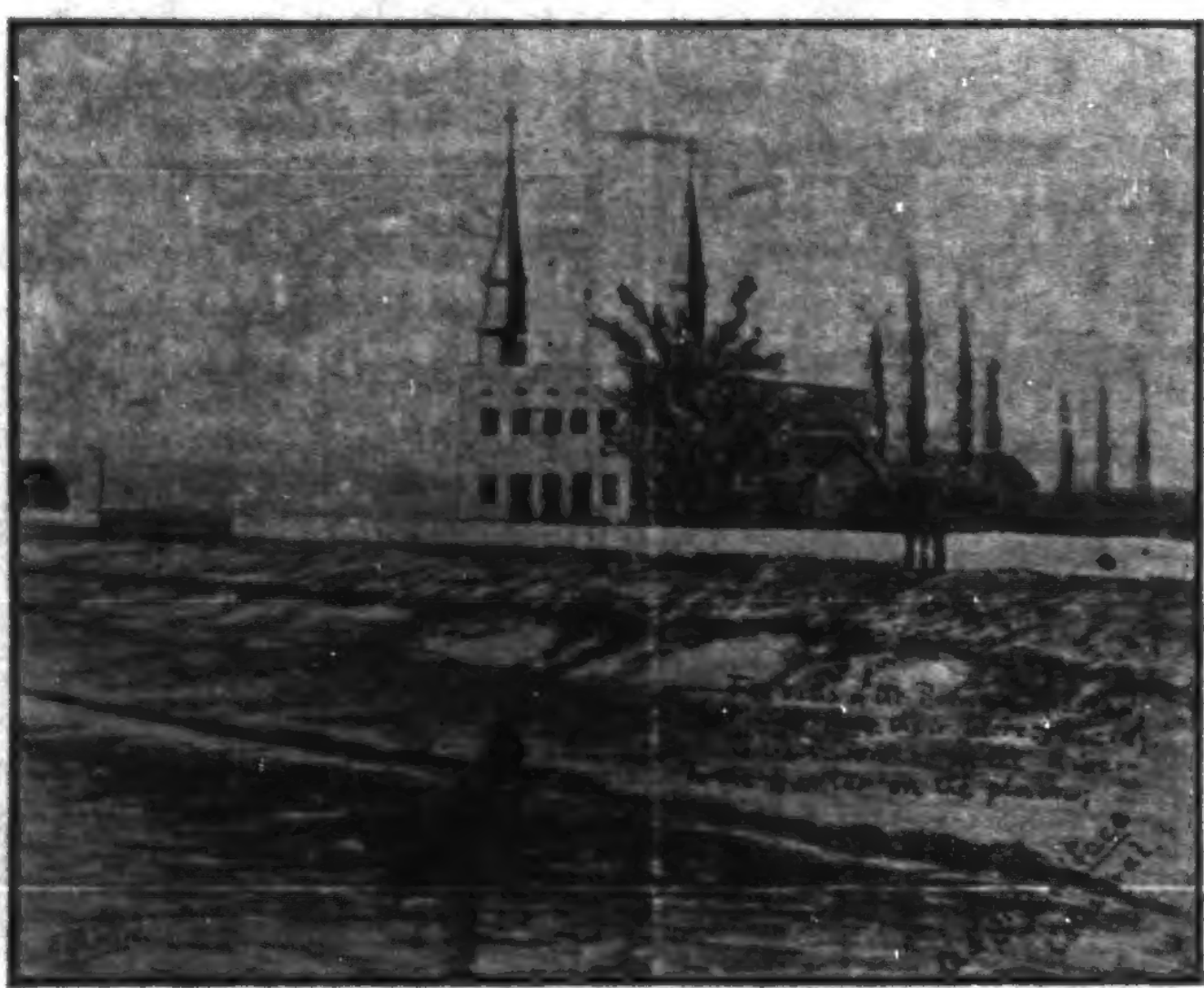
MGR PROVANCHER

dement le pont Norwood et venaient stationner devant le palais archiepiscopal. Ces automobiles avaient été requises pour permettre au clergé de faire la revue de la parade. Par des rues où se massaient une multitude innombrable de curieux, de toutes langues et de toutes religions, nos archevêques et nos évêques, nos religieux et nos prêtres se rendirent, installés dans les puissantes machines, jusqu'à la place de l'Hôtel-de-Ville de Winnipeg. On compte ainsi plus de trente automobiles remplies de dignitaires ecclésiastiques. Ce fut là que Mgr l'Archevêque, le front rayonnant de joie et de fierté, entouré d'une suite de qualité, put contempler le déploiement. Le colonel Elias, grand commandeur de la parade, descendit de sa monture et vint baisser respectueusement la bague de Mgr l'Archevêque. Les fanfares attaquèrent le God save the King et tous se découvrirent avec respect. Puis la longue file d'hommes marchant qu-

langage éloquent les gloires de la journée, félicita les catholiques de l'ouest canadien d'avoir donné aux autres populations étouffées ce grand spectacle de vingt peuples différents proclamant par leur réunion en ce jour mémorable l'universalité de l'Eglise catholique apostolique et romaine.

Il y avait en ce moment sur l'assistance comme un frisson d'enthousiasme et d'émotion; toutes les issues, les allées, les escaliers se massèrent; il y eut peut-être trop de mouvement, de fièvre, d'allions-nous dire, pour que le sermon du distingué prêtre fut pleinement entendu; cependant même ce désordre ne manquait pas de grandeur pour qui l'observait des galeries; et nous sommes certains que Mgr Shanley n'a pas daigné de jeter son éloquence sur cet auditoire agité mais si caractéristique!

Le soir, malgré la pluie qui avait commencé à tomber vers les six heures, la cathédrale se



CATHEdraLE—1833-1860

tre par quatre passa, se découvrant devant les voitures épiscopales.

D'abord, le juge-en-chef Dubuc et M. Thos, Stedman, le président de la Fédération catholique; Son Honneur le maire Ashdown, des membres du conseil de ville de Winnipeg des contrôleurs de la Cité M. M. Sanford Evans, Baker et Latimer (personnages auxquels nous offrons des remerciements pour leur grand bon vouloir.)

La paroisse de Saint-Boniface, Son Honneur le maire Bleau en tête; la paroisse de Ste-Marie; la paroisse de l'Immaculée du Conception; la paroisse de Saint-Esprit; les catholiques italiens, syriens, belges, hongrois hollandais et autres nationaux; la paroisse de St-Joseph; la paroisse du Sacré-Cœur; la paroisse de St-Ignace; la paroisse de St-Edouard; la paroisse de St-Charles; la paroisse de St-Nicolas.

Mgr l'archevêque, qui avait

remplis de nouveau pour les Vêpres.

La maîtrise, appuyée par un orchestre, chanta les psaumes en plain-chant harmonisé.

Mgr Ireland devait donner le sermon. La réputation de l'archevêque de Saint-Paul avait attiré un très fort contingent de Winnipeg. Et pour la troisième fois de la journée, la vaste enceinte se remplit.

Mgr Ireland est un orateur de grande envergure. Sa personnalité puissante s'affirme par l'ampleur du geste comme par la force de la parole. Cette tête aristocratique, au regard pénétrant, aux traits énergiques et beaux, cette prestance assurée, absolument mai resse d'elle-même, révèle bien le prêtre sage, la renommée nous avait décrit. Très acteur, nous devons le dire, Mgr Ireland a eu un succès de débit, autant que de pensée; de forme autant que de fond. Mgr Ireland a une déclamation théâtrale; encore que la pensée

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS.

25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUTS LES MARCHANDS: 25c. LA BOUTEILLE.

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL

BAUME RHUMAL



L'Enfant de l'Est

Nous recevons de la province de Québec et d'ailleurs, des lettres d'intérêt de la santé de l'honorable sénateur Bernier. Nous devons dire que M. Bernier, sans être très gravement malade, souffre cependant d'une attaque de paralysie qui se prolonge depuis l'été de deux mois. Il est dans un état de faiblesse qui lui interdit tout travail et toute fatigue.

L'honorable sénateur Bernier a eu, hier, l'honneur d'une visite de Mgr l'archevêque, accompagné de Mgr Dehamel, Mgr Bégin, Mgr Gauthier, Mgr Legal, Mgr Larocque, Mgr Bruneau, Mgr Racicot, le R. P. Dandurand, O. M. I.

La greve est reglée

Grâce aux efforts du gouvernement du Manitoba la greve du C. P. R. est reglée.

M. M. Rogers et Campbell ont conduit les négociations au nom du cabinet et leur travail a abouti à des conclusions satisfaisantes et honorables pour toutes les parties intéressées.

M. McVey, représentant des Unions à Winnipeg, a offert des remerciements publics au gouvernement pour s'être employé à la tâche ardue de concilier les intérêts de la compagnie et ceux de ses ouvriers.

Mariage

Lundi matin, a eu lieu à Ste-Agathe, le mariage de mademoiselle Eugénie Gauthier, fille de M. Azarie Gauthier, de Ste-Agathe, avec monsieur James Dufault, de Norwood.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Bourret.

Fait digne de remarque : ce mariage a été le premier célébré dans la nouvelle cathédrale, de Saint-Boniface; cette publication figurait au programme en tête des annonces, dimanche.

Nous offrons nos félicitations et nos vœux de bonheur à M. et Mme Dufault.

DECES

On annonce le décès, à St-Pierre-Montmagny, P. Q., de Marie-Martine Morin, veuve de feu François Noël Gabriel Cloutier, décédée le deux octobre à St-Pierre-Montmagny, province de Québec. Elle était mère de l'abbé Gabriel Cloutier, curé de St-Norbert, et de M. Philias Cloutier, aussi de St-Norbert. Nous offrons à ces deux amis l'expression de nos vives et cordiales sympathies.

La Broquerie.—J'apprends avec un sincère chagrin la mort d'une douce petite amie Cécilia Hébert enlevée en pleine jeunesse à l'amour profond des siens. Soudain, elle s'affaissa au bord de la route en fleurs, tendant ses mains suppliantes vers le Ciel où se réalisait déjà pour elle les rêves de l'éternité heureuse.

La jeune morte laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, deux sœurs et trois frères.

Elle est décédée le 1er septembre après avoir été munie des secours de la sainte religion, elle était âgée de 11 ans 6 mois et 23 jours.

A ses parents et à ses amis notre entière sympathie. A elle, notre souvenir.—Communiqué.

La Nouvelle Cathédrale

Le nouveau temple est le plus bel édifice religieux qui existe à l'ouest du lac Supérieur. Ses proportions considérables étonnent le visiteur et sont une cause de fierté non-seulement pour la ville métropolitaine, mais pour tout l'archidiocèse de Saint-Boniface.

Bâtie en style byzantin-romain, sur le bord de la rivière Rouge et faisant face à Winnipeg, cette église offre un aspect imposant. Quand on aura fait disparaître notre chère vieille cathédrale, la façade aura encore plus de relief.

Les proportions de cette cathédrale sont bien en rapport avec les besoins actuels du diocèse et de la paroisse de Saint-Boniface. Elle a une longueur de 300 pieds, une largeur de



BYRRH

100 pieds, une hauteur, en dedans jusqu'à la voûte de 72 pieds; le tout jusqu'aux croix des deux tours a 150 pieds de haut.

La pierre employée vient des carrières de Tyndall, à 29 milles à l'est de Winnipeg; c'est de la pierre à chaux, d'une couleur crème qui prête une belle apparence à la construction.

L'intérieur du temple est magnifique de coloris et de lumière. Les colonnes, surmontées de chapiteaux élaborés, donnent un cachet majestueux au vaisseau.

La sacristie, qui est très spacieuse, est à deux étages, a 81 pieds de long, sur 21 pieds de large, et servira en même temps pour les différents offices de semaine en hiver, pour les catéchismes, les congrégations, etc.

L'entrée principale de la cathédrale sur la façade se fait par trois portes; il y a, de plus, des entrées aux coins par les tours et deux entrées dans les deux côtés pour arriver dans les galeries.

Le portail, avec sa rosace de 30 pieds de diamètre, et son arc de 10 pieds de profondeur donne à la structure sa vie et sa véritable expression.

Vu la somme de presque \$300,000, déjà dépensée pour la construction elle-même, et vu les moyens très restreints du diocèse, les autorités ecclésiastiques se voient obligées de se contenter des vieux meubles de la cathédrale actuelle, comme de l'orgue, des stalles du chœur, des autels, etc., et il n'y aura de neuf d'ici à quelques années.

TRAVAUX DOMESTIQUES



Des milliers de femmes sacrifient journellement leur vie, à leurs devoirs d'intérieur.

Dans le but de tenir leur maison propre et coquette, leurs enfants bien mis et soignés, ces femmes se surmenent. Il s'ensuit souvent une grande faiblesse ou un déplacement dont elles souffrent en silence, allant de mal en plus, sachant pourtant qu'elles devraient chercher à surmonter ces douleurs et ces souffrances qui font de leur vie un fardeau. C'est à ces femmes courageuses, que le

**Composé Végétal de LYDIA E. PINKHAM** arrive comme un bienfait et une bénédiction, comme il le fut pour Madame W. Barrett, 602 rue Moreau, Montréal, qui écrit à Madame Pinkham.

"Pendant des années j'ai grandement souffert de faiblesse féminine, et à mon désespoir, tous les remèdes qui m'étaient fournis par les médecins me rendaient pire.

"Un jour une amie me conseilla d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Je fis ainsi, et je suis heureuse de dire qu'il m'a rendu forte et en bonne santé.

**Pour les femmes malades**

Depuis trente ans, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, fait d'herbes et de racines, a été le remède par excellence pour toutes les maladies de femmes. Il a positivement guéri des milliers de femmes qui souffraient de déplacements, d'inflammations, d'ulcérations, tumeurs fibreuses, irrégularités, douleurs périodiques, mal de dos, de ce sentiment de laisser aller, de flatuosité, d'indigestion, de vertige ou de prostration nerveuse. Pourquoi ne l'essayez-vous pas?

Madame Pinkham invite toutes les femmes malades à lui écrire pour avoir ses conseils. Elle en a ramassé des milliers à la suite. Adresse, Lynn, Mass.

que les bancs dans le bas de l'église.

On installera cependant sous un Chemin de Croix, considéré comme une merveille de l'art. Ce Chemin de Croix est importé de France; ce sera, pour le moment la plus précieuse ornementation de la cathédrale.

Chez Nous ET Autour de Nous

—Chambre à louer. S'adresser au No. 28 rue Ritchot.

—Chambres meublées, salle de bains.—91 rue Notre Dame. St. Boniface.

—Maison moderne à louer. S'adresser à M. Brault No 19 rue Languevin.

—Nous devons à l'obligeance de l'Ami du Foyer les vignettes qui ornent aujourd'hui notre journal.

—M. Belair, gérant de la Banque d'Hochelega à Saint-Boniface, vient d'être nommé assistant gérant de la même banque à Winnipeg. C'est une promotion considérable, dont nous félicitons très cordialement notre ami.

—M. J. H. Tremblay a obtenu un important contrat du C. N. R.: la construction des entrepôts de fret à Winnipeg. Le chiffre de ce contrat est dans les environs de \$730,000. Nous félicitons M. Tremblay de ce magnifique succès.

—Avis au public.—Ayant ouvert une boutique de cordonnerie au No. 190 rue Lombard Winnipeg, je sollicite vos commandes. Pour plus d'accommodement, les clients de St. Boniface pourront laisser leur commandes au magasin de MM. Arsenault et Pauli.—Joseph J. Hélie.

—A vendre ou à louer: 5 acres de terrain à deux milles et demi de la Ville. S'adresser à A. GAUVIN.

tion, les clients de St. Boniface pourront laisser leur commandes au magasin de MM. Arsenault et Pauli.—Joseph J. Hélie.

—A vendre ou à louer: 5 acres de terrain à deux milles et demi de la Ville. S'adresser à A. GAUVIN.

Distriet Electoral de Provencher

ASSEMBLÉE CONVOQUÉE PAR L'HON. M. LARIVIÈRE, ET AUXQUELLES M. MOLLOY A ETE INVITE.

Giroux, jeudi, 8 octobre, le soir;

Steinbach, vendredi, 9 octobre le soir;

Rosewood, samedi, 10 octobre, le soir;

Sainte-Anne des Chènes, dimanche, 11 octobre, après la grand'messe;

Thibeaultville, dimanche, 11 octobre, le soir;

Lorette, lundi, 12 octobre, le soir;

Grande Pointe, mardi, 13 octobre, 1 heure p m;

Ile des Chènes, mardi, 13 octobre, le soir;

Saint-Adolphe, mercredi, 14 octobre, le soir;

Sainte-Agathe, jeudi, 15 octobre, le soir;

Amigny, vendredi, 16 octobre, le soir;

Saint-Vital Est, samedi, 17 octobre, le soir;

Saint-Norbert, dimanche, 18 octobre, après la grand'messe;

Deux belles guérisons dues aux Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

L'une s'accomplit à Montréal et l'autre dans une région lointaine de la Province.

Madame GIRARD était faible, nerveuse, avait des douleurs dans tous les membres. Elle en était rendue à l'époque du retour de l'âge, elle a souffert pendant six années.

Mademoiselle CORINNE MALONEY était faible elle aussi, elle a toussé longtemps et tout le monde ne pouvait croire qu'elle reviendrait à la santé.

Partout où les **Pilules Rouges** de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sont connues, elles font la joie des femmes qui les emploient.

Si vous suivez les journaux, Mesdames, vous verrez que, tous les jours, des témoignages paraissent, démontrant, par la guérison de femmes affectées de maladies longues et souffrantes, l'évidence de la supériorité des **Pilules Rouges** de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sur tout autre remède.

Jusqu'aujourd'hui, les **Pilules Rouges** ont rendu la santé à des milliers de femmes peut-être plus malades que vous; elles peuvent donc encore avoir les mêmes bons succès dans le cas de chacune. Lisez les témoignages suivants et voyez ce que les **Pilules Rouges** de la Compagnie Chimique Franco-Américaine ont fait pour deux personnes qui se désespèrent :

"Mariée bien jeune, j'eus une forte famille, ce qui m'obligea à travailler beaucoup. Trois accidents qui se sont succédés, ravagèrent ma santé. Quand vint le retour de l'âge j'étais épuisée. Je fus très malade pendant six ans. La nervosité était le point principal de ma maladie. Elle m'enlevait le sommeil et l'appétit, puis je souffrais continuellement de douleurs de reins et de palpitations. J'étais d'une grande faiblesse et pouvais difficilement m'occuper des plus légers travaux de mon ménage. J'étais sans cesse affaiblie, abattue. Des remèdes de toutes sortes avaient été employés pour me soulager, mais en vain. Un jour, je me décidai d'essayer les **Pilules Rouges** de la Compagnie Chimique Franco-Américaine tant vantées de milliers de personnes. Dès les premières boîtes j'éprouvais un grand mieux. Heureuse de ce résultat, je continuai le traitement durant plusieurs mois et j'eus le bonheur de voir ma santé se rétablir. Les **Pilules Rouges** me donnaient l'appétit, elles calmaient mes nerfs et me rendaient le sommeil. Enfin, après l'emploi de dix boîtes, j'étais tout à fait bien et assez forte pour faire, toute seule et sans trop de fatigue, tous les gros ouvrages de ma maison.

Ma-lame GIRARD, 475 rue Marie-Anne, Montréal.

"Je crois à l'efficacité des **Pilules Rouges** de la Compagnie Chimique Franco-Américaine parce qu'elles m'ont guérie. Je souffrais de violentes maux de tête et d'une faiblesse extrême qui me rendait tout travail impossible. Depuis quatre ans, je n'avais goûté aucun repos. Il y a deux ans et demi, j'ai tant toussé et souffert de l'estomac tout l'hiver que je désespérais presque de voir le printemps. Pendant cet hiver, je passais la plus grande partie de mes jours au lit. Lorsque j'avais des accès de toux, je ne pouvais ensuite me remuer tant mes forces étaient à bout. Deux médecins me soignèrent sans succès. Même je n'ai pas voulu prendre le deuxième traitement que l'un d'eux me donna, attendu que le premier ne m'avait apporté aucun soulagement. Je préférai alors écrire aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui me conseillèrent les **Pilules Rouges** et me donnèrent de si sûrs renseignements que je ne doutai plus de ma guérison. Dès les premières boîtes de **Pilules Rouges**, je ressentis un mieux qui s'accrut rapidement. Ce remède m'a tout à fait guérie. J'ai abandonné maintenant de l'employer, mais j'en conserve toujours avec moi. Je ne voudrais pas passer une seule journée sans avoir sous la main qu'une boîte de **Pilules Rouges**. Je ne puis assez remercier les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour tout le bien qu'ils m'ont fait. Sans eux et sans les **Pilules Rouges**, je crois que je ne serais plus au nombre des vivants."

Mlle CORINNE MALONEY, Rivière-à-la-Martre, Co. Gaspé, Québec.

Les CONSULTATIONS GRATUITES des Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine se donnent tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Les **Pilules Rouges** de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, soit une boîte, \$2.50 six boîtes, \$12.50.

Toutes les lettres doivent être adressées : **COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, 274 rue Saint-Denis, Montréal.



"OVONOL" POUR LES ENFANTS

Régime l'appétit et donne du tonus à Mlle YVONNE BELAIR



Yvonne Belair, No. 172 rue Montcalm, Montréal.

"Ma jeune fille, Yvonne, dit Madame Belair, n'ayant pas d'appétit, ne mangeant presque pas, était très faible.

"J'avais entendu parler de l'OVONOL; je lui en fis prendre une bouteille qui lui apporta beaucoup de soulagement. Son appétit est maintenant bien rétabli. Je lui fais continuer l'usage de l'OVONOL parce que je ne doute pas que ce bon tonique rétablira sa santé."

Madame BELAIR, 172 rue Montcalm, Montréal.

Vous pouvez vous procurer l'OVONOL chez tous les marchands de nouveautés.

Prix \$1.00 la bouteille.

Pour toute autre information, s'adresser à la

**COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

HOTEL QUEBEC

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHÉ, ST-BONIFACE. V. & E. COUTURE, Prop. Téléphone 212.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Laveuses et cigares de choix. Pension de première classe.

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste. Bâtonnier du Collège dentaire de la Nouvelle-Écosse; membre fondateur de la Société de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

172, RUE McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram. Téléphone 212.

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited. Scieries Coute et Bureaux, coin de l'Avenue Provencher et de la Rue Thibault.

Tout les espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc., etc.

Pierre pour fondation, Chaux, Sabie, Ciment.

Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plâtres, etc., etc.

Ferronnerie pour Bâtimens, Clozes, Vitres, Peintures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc., etc.

SA FORCE EST DANS SA PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge de Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; âge requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

E. L. DREWY WINNIPEG MAN.

Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISÉ, \$4,000,000. CAPITAL entièrement versé \$2,500,000. FOND DE RÉSERVE \$2,000,000.

DIRECTEURS: F. X. St-Charles, Pres. Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres.

Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson.

M. J. A. Prud'homme, Gérant Général. C. A. Giroux, J. M. Wilson.

BUREAU PRINCIPAL, RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

Succursales: Rue Ste Catherine Centre, Rue Ste Catherine Est, Rue Notre-Dame Ouest, Hochelega, Pointe St-Charles, Maisonnette, Mont Royal et St. Denis, St. Louis, Mile End.

Montreal: Joliette P. Q., Lonsville P. Q., Québec P. Q., Québec St. Roch P. Q., Sorel P. Q., Sherbrooke P. Q., St. Hyacinthe, P. Q., St. Jacques, P. Q., Boucherville, P. Q., Thibault, P. Q.

Winnipeg Man., Saint-Boniface, Man., St. Pierre, Man., Edmonton, Alberta, Département d'épargne—Intérêt au taux de 3 1/2 % par an accordé sur dépôts d'épargne et payés aux déposants quatre fois par année.

EMPT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les arties du monde; ACHÈTE, traites, or argent et billets de banques des pays étrangers et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The City Savings Bank, Ltd., Crédit Lyonnais Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Bureau ouvert tous les samedis soir de 6 à 8 heures.

A. J. C. FRIGON, Gérant. Winnipeg.

E. BELAIR, Gérant, Succ. de Saint-Boniface.

La perte d'appétit et la débililité générale sont promptement surmontées quand on fait usage de quelques bouteilles d'huile de foie de morue de "The D. & L." fabriquée par The Davis & Lawrence Co., Ltd.

J. P. Raleigh, D.D.S.—DENTISTE

No. 3364, Rue Main, Winnipeg. BLOC CHRISTIE.

Coin des rues Main et James. La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti. N'oubliez pas la place.

5364, Rue Main, Winnipeg.

Paul Renaud BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC. Avenue Taché St. Boniface.

JOS. DUPAS Tables de Pool

ET RESTAURANT OUVERT A TOUTES HEURES.

T. A. INYER, JOS. TANNER, J. W. MOULS. PRIX FOURNIS SUR DEMANDE. TELEPHONE 329.

STANDARD PLUMBING COY

296 RUE FORT, W'NNIPEG. Appareil de Chauffage à air chaud. Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

A LEMAY ST-BONIFACE MAN.

Clos de Bois

Toute Espèce de Roteries Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor de et Charbon Dur et Mou.

Étant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES THIBAUT ET PROVENCHER. Téléphone 130-4.

EPICERIES ET...

CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ ST-BONIFACE.

ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Aoust

161 et 163 Rue Garry.

M. DuJardins informe ses amis et le public qu'il a une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vu le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus cher que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop. Téléphone 141.

V. W. HORWOOD ARCHITECTE.

177 Rue McDermot. Téléphone: 2718.

Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plans du nouvel hôtel-ville de Saint-Boniface ont été faits par M. Horwood.

Grand Central Hotel WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.